

	Passaggio / Passage Kanal / Via		°C / °F	G/m RPM	
Aria / Air Luft / Aire	B1 B2	10 bar / 145 PSI	90°C / 195° F	1.500	30 μ (MAX 60)
Vuoto / Vacuum Vakuu / Vacío	B1 B2	7 kPa / 2" Hg		1.500	
Olio Idraulico / Hydraulic oil Hydrauliköl / Aceteite Hidraulico	B1 B2	50 bar / 145 PSI		3.000	

## Rotoflux doppio passaggio per aria, vuoto e olio idraulico

Rotoflux double passage for air, vacuum and hydraulic oil

Rotoflux 2-Wege für Luft, Vakuum und Hydrauliköl

Rotoflux de doble vía para aire, vacío y aceite hidráulico



1/2"

### ROTOFLUX DOPPIO PASSAGGIO PER ARIA, VUOTO E OLIO IDRAULICO

I giunti ROTOFLUX modello D15 con due passaggi indipendenti sono normalmente utilizzati su frizioni e cilindri rotanti idraulici e pneumatici. Nei due passaggi deve passare lo stesso fluido per evitare contaminazioni nel caso di perdite accidentali. Non utilizzare i giunti alle massime condizioni di esercizio senza consultare ROTOFLUX.

### ROTOFLUX DOUBLE PASSAGE FOR AIR, VACUUM AND HYDRAULIC OIL

The ROTOFLUX unions model D15 with two separate passages are used to operate clutches or rotating pistons with air or oil. The same type of fluid must be used for the two passages to avoid eventual mixture. Do not use the unions at max application limits without consulting Rotoflux.

### ROTOFLUX 2-WEGE FÜR LUFT, VAKUUM UND HYDRAULIKÖL

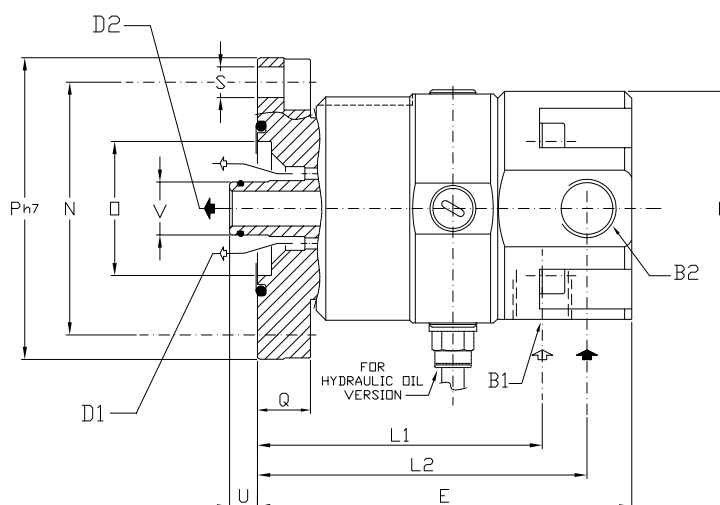
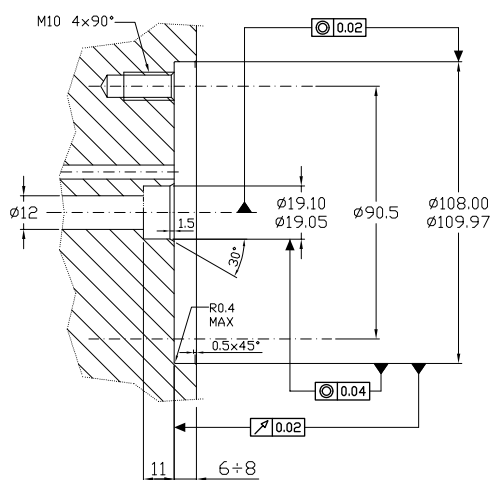
Die Drehdurchführungen des Modells D15 mit zwei unabhängigen Wegen werden normalerweise bei Bremsen, Kupplungen sowie hydraulischen und pneumatischen Drehzylindern verwendet. Es muss das gleiche Medium in beiden Wegen verwendet werden, um eventuellen Vermischungen vorzubeugen. Die Drehdurchführungen dürfen nicht unter den maximalen Betriebsbedingungen verwendet werden, ohne sich vorher mit dem ROTOFLUX Kundendienst abgesprochen zu haben.

### ROTOFLUX DE DOBLE VÍA PARA AIRE, VACÍO Y ACEITE HIDRÁULICO

El modelo ROTOFLUX D15 a dos vías independientes se utiliza generalmente en frenos, embragues y cilindros rotativos, hidráulicos o neumáticos. El mismo fluido debe pasar por las dos vías, ya que utilizando dos fluidos diferentes podrían mezclarse en caso de pérdida accidental de los sellos.

En el caso de que su aplicación esté al límite de las características técnicas, pónganse en contacto con ROTOFLUX.

**ROTO  
FLUX**



Ordering code		Giunto doppio passaggio - Double passage union 2-Wege Drehdurchführungen - Juntas doble vía														
Air	Hydraulic oil	B1 - B2	D1	D2	E	øF	L1	L2	ø N	ø O	ø P h7	Q	ø S	U	øV	Kg
D15-1302-03F	D15-1306-03F	G 1/2"	150 mm <sup>2</sup>	ø12 11.3 mm <sup>2</sup>	134	84	102	118	90,5	48	107,95	19	11 4x90°	10	19	3